

RUGER TRIGGERS W/Tang Safety (Pull weight adjustable 1.5-4lb) - RUGER AMERICAN CENTERFIRE, STRAIGHT **3lb**

This trigger is not compatible with the new Ruger American® Gen II rifles equipped with a three-position safety. Click [here](#) to find the correct trigger designed specifically for Gen II models.



Timney is the industry leader in high-performance replacement triggers for Ruger® rifles.

The trigger comes factory-set to a crisp 3 lb pull weight and can be adjusted between 2 and 4 lbs to suit individual preference. Sear engagement is fully adjustable for precise control, and the two-position safety ensures reliable operation. Designed to enhance accuracy and shooting consistency, this trigger installs easily without the need for a gunsmith and can be fine-tuned to deliver a truly custom feel.

Attributes

- Name: RUGER AMERICAN CENTERFIRE, STRAIGHT **3lb**
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: EU2016632
- Mfr. No.: 641C-ST
- Delivery weight: 0.45kg
- Shipping height: 203mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 51mm
- UPC: 081950641178

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den RUGER TRIGGERS W/Tang Safety](#)
- [English: RUGER TRIGGERS W/Tang Safety Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Gâchette RUGER TRIGGERS W/Tang Safety](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: RUGER TRIGGERS W/Tang Safety](#)
- [Norsk: RUGER TRIGGERS W/Tang Safety \(Pull weight adjustable 1.54lb\) Safety Instructions](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla RUGER TRIGGERS W/Tang Safety](#)
- [Suomi: RUGER TRIGGERS W/Tang Safety Käyttöohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RUGER TRIGGERS W/Tang Safety](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání spouště RUGER TRIGGERS W/Tang Safety](#)

Sicherheitshinweise für den RUGER TRIGGERS W/Tang Safety

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Dieser Abzug ist speziell für Ruger American Centerfire Gewehre konzipiert und bietet eine einstellbare Zugkraft von 1,5 bis 4 lb. Bitte lese die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt für deine spezifischen Ruger American Modelle geeignet ist. Dieser Abzug ist nicht mit den neuen Ruger American® Gen II Gewehren mit einem DreiPositionenSicherheitssystem kompatibel.
- Halte das Produkt und alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Verwende das Produkt nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers und den geltenden Gesetzen.
- Informiere dich regelmäßig über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen, die über die EU Safety Gate Plattform bereitgestellt werden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Überprüfe vor der Installation, ob der Abzug und alle Teile unbeschädigt und funktionsfähig sind.
- Verwende beim Umgang mit dem Abzug immer die grundlegenden Sicherheitsregeln für Schusswaffen:
 - Halte die Waffe immer in eine sichere Richtung.
 - Behandle jede Waffe, als ob sie geladen wäre.
 - Überprüfe vor der Installation, dass die Waffe entladen ist.
- Vermeide es, den Abzug während der Installation oder Anpassung zu berühren, wenn die Waffe nicht vollständig entladen ist.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist.
- Entferne alle Magazine und überprüfe das Patronenlager.

2. Installation des Abzugs

- Entferne den alten Abzug gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Setze den neuen RUGER TRIGGERS W/Tang Safety ein und stelle sicher, dass alle Teile korrekt sitzen.
- Befolge die spezifischen Installationsanweisungen, die mit dem Abzug geliefert werden.

3. Einstellung der Zugkraft

- Der Abzug ist werkseitig auf eine Zugkraft von 3 lb eingestellt. Du kannst die Zugkraft zwischen 2 und 4 lb anpassen.
- Verwende die mitgelieferte Anleitung, um die SearEngagementEinstellungen nach deinen Vorlieben anzupassen.

4. Überprüfung der Sicherheit

- Überprüfe die Funktion des Abzugs in einer sicheren Umgebung, bevor du die Waffe in einer realen Situation verwendest.
- Teste den Abzug mehrmals, um sicherzustellen, dass er wie gewünscht funktioniert.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Abzug und alle Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stelle sicher, dass alle nicht mehr benötigten Teile sicher aufbewahrt oder entsorgt werden, um Unfälle zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu deinem RUGER TRIGGERS W/Tang Safety wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Sie können dir die benötigte Unterstützung bieten und sicherstellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst.

Bitte beachte diese Sicherheitshinweise sorgfältig, um ein sicheres und effektives Nutzungserlebnis zu gewährleisten.

RUGER TRIGGERS W/Tang Safety Safety

Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. This guide is designed to ensure your safety and the proper use of this product. Please read all instructions carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the trigger is compatible with your firearm model. This trigger is not compatible with the Ruger American® Gen II rifles equipped with a threeposition safety.
- Always treat your firearm as if it is loaded, even when it is not.
- Keep firearms and ammunition out of reach of children and unauthorized users.
- Always follow the manufacturer's instructions for your specific firearm model.
- Use appropriate protective gear, including eye and ear protection, when handling firearms.
- Regularly inspect your firearm and trigger for any signs of wear or damage.

Specific Safety Precautions for Use

- **Risk of Accidental Discharge:** Ensure the firearm is pointed in a safe direction at all times when handling.
- **Adjustments:** Only adjust the pull weight when the firearm is in a secure, unloaded state. Follow the manufacturer's instructions for making adjustments.
- **Sear Engagement:** Ensure that the sear engagement is properly set to avoid misfires or unintentional discharges.
- **TwoPosition Safety:** Familiarize yourself with the twoposition safety mechanism to ensure reliable operation before using the firearm.
- **Installation:** If you are unsure about the installation process, seek assistance from a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather necessary tools for installation, including screwdrivers and any specific tools recommended by the manufacturer.

2. Installation:

- Remove the existing trigger according to your firearm's manual.
- Install the RUGER TRIGGER by following these steps:
 - Align the trigger with the trigger housing.
 - Secure the trigger in place using the screws provided.
 - Ensure that all screws are tightened to the manufacturer's specifications.
- Adjust the pull weight to your preference (between 1.5 and 4 lbs) using the adjustment screw.

3. Testing:

- After installation, perform a function check to ensure the trigger operates correctly.
- Ensure the safety mechanism functions properly before using the firearm.

4. Usage:

- Always keep your finger off the trigger until you are ready to shoot.
- Be aware of your surroundings and ensure a clear and safe shooting area.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of this product in regular household waste. Check with local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For further assistance or inquiries regarding safety concerns, please refer to the manufacturer's website or customer service. Ensure you have the product details ready for efficient support.

Conclusion

Your safety and the safe operation of your firearm are paramount. By following these guidelines and instructions, you can help ensure a secure and enjoyable shooting experience with your RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Always stay informed about the latest safety practices and product recalls by checking the EU's Safety Gate platform. Thank you for your attention to these important safety instructions.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Gatillo RUGER W/Tang Safety (ajustable de 1.54lb) para tu rifle RUGER AMERICAN CENTERFIRE. Este gatillo ha sido diseñado para mejorar la precisión y la consistencia en el disparo. Sin embargo, como con cualquier producto de armas, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de que el gatillo esté instalado correctamente y que tu rifle esté descargado antes de realizar cualquier ajuste.
- **Almacenamiento:** Guarda el rifle y sus componentes en un lugar seguro, fuera del alcance de personas no autorizadas, especialmente niños.
- **Inspección Regular:** Revisa regularmente el gatillo y el rifle en busca de signos de desgaste o daño.
- **Educación:** Familiarízate con el funcionamiento del gatillo y del rifle. Considera recibir formación de un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Compatibilidad:** Este gatillo no es compatible con los nuevos rifles Ruger American® Gen II equipados con un seguro de tres posiciones. Verifica la compatibilidad antes de la compra.
- **Ajuste del Peso del Gatillo:** El peso del gatillo se puede ajustar entre 2 y 4 lbs. Asegúrate de no exceder el límite recomendado.
- **Seguridad en Dos Posiciones:** Utiliza siempre la seguridad en dos posiciones para evitar disparos accidentales.
- **Control de la Sear:** La engagement del sear es totalmente ajustable. Realiza ajustes con cuidado y verifica el funcionamiento después de cada cambio.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado y en una superficie plana.
- Reúne todas las herramientas necesarias para la instalación.

2. Instalación:

- Retira el gatillo antiguo según las instrucciones del fabricante.
- Instala el nuevo gatillo siguiendo las instrucciones específicas de instalación que se proporcionan con el producto.
- Ajusta el peso del gatillo según tus preferencias personales.

3. Verificación:

- Después de la instalación, verifica el funcionamiento del gatillo.
- Realiza pruebas de seguridad para asegurarte de que el gatillo funcione correctamente.

4. Uso:

- Utiliza el gatillo solo en condiciones seguras y controladas.
- Mantén siempre el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.

Instrucciones de Eliminación

- **Desecho Responsable:** Si decides desechar el gatillo, asegúrate de hacerlo de manera responsable. Consulta las regulaciones locales sobre el desecho de productos de armas.
- **Reciclaje:** Considera llevar el gatillo a un centro de reciclaje que acepte componentes de armas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto o asistencia técnica, por favor consulta con el fabricante o un distribuidor autorizado.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al manejar armas de fuego. Sigue estas instrucciones y pautas para asegurar un uso seguro y efectivo de tu Gatillo RUGER.

Guide de Sécurité pour la Gâchette RUGER TRIGGERS W/Tang Safety

Introduction

Merci d'avoir choisi la gâchette RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Ce guide a été conçu pour t'informer sur l'utilisation sécuritaire de ce produit, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE. Il est important de lire attentivement ces instructions afin d'assurer une utilisation correcte et sécurisée.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour l'usage prévu.
- Vérifie régulièrement l'état de la gâchette et de toutes les pièces associées.
- Ne laisse pas l'arme à feu sans surveillance lorsqu'elle est chargée.
- Range toujours l'arme à feu dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants.
- Informe-toi sur les lois et règlements locaux concernant la possession et l'utilisation des armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne modifie pas la gâchette de manière non autorisée.
- Utilise uniquement des munitions recommandées pour le modèle de ton arme.
- Ne pointe jamais l'arme à feu vers quelque chose que tu ne souhaites pas détruire.
- Assure-toi que la gâchette est correctement installée avant d'utiliser l'arme.
- Sois conscient de ton environnement lors de l'utilisation de l'arme à feu.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi que l'arme est déchargée avant d'installer la gâchette.
- Rassemble tous les outils nécessaires pour l'installation.

2. Installation :

- Retire la gâchette d'origine de l'arme selon les instructions du fabricant.
- Installe la nouvelle gâchette RUGER TRIGGERS W/Tang Safety en suivant les étapes suivantes :
 - Aligne la gâchette avec les points de fixation de l'arme.
 - Fixe la gâchette en utilisant les vis fournies.
 - Vérifie que la gâchette est solidement en place.

3. Ajustement :

- La gâchette est réglée d'usine à un poids de tir de 3 lb.
- Pour ajuster le poids de tir entre 1.5 et 4 lb, utilise un tournevis approprié pour tourner la vis d'ajustement.
- Teste le poids de tir après chaque ajustement pour assurer un fonctionnement correct.

4. Utilisation :

- Avant chaque utilisation, vérifie que la gâchette fonctionne correctement.
- Prends le temps de te familiariser avec le poids de tir et la sécurité à deux positions de la gâchette.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas la gâchette dans les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les programmes de recyclage locaux pour les pièces d'armement.
- Si la gâchette est endommagée ou inutilisable, contacte un professionnel pour une élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Si tu as des questions concernant la sécurité ou l'utilisation de la gâchette, n'hésite pas à te renseigner auprès d'un professionnel qualifié. Assure-toi de vérifier les mises à jour sur les produits rappelés via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Merci de respecter ces directives pour garantir ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de ton produit.

Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: RUGER TRIGGERS W/Tang Safety

Introduzione

Grazie per aver scelto il RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di tiro con i fucili Ruger American Centerfire. È importante seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo con fucili Ruger American Centerfire compatibili.
- Leggi e comprendi tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Conserva queste istruzioni in un luogo sicuro per future consultazioni.
- Non utilizzare il prodotto se hai dubbi sulla sua compatibilità o sicurezza.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Segnala qualsiasi prodotto non sicuro o incidente alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non tentare di installare o regolare il grilletto se non sei un utente esperto o non hai ricevuto una formazione adeguata.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di installare il grilletto.
- Non modificare il grilletto in modi non autorizzati, poiché ciò può compromettere la sicurezza e l'affidabilità del prodotto.
- Utilizza sempre occhiali protettivi e protezioni per le orecchie durante l'uso del fucile.
- Non lasciare mai il fucile incustodito, specialmente in presenza di bambini o persone non esperte.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che il fucile sia completamente scarico.
- Rimuovi il grilletto esistente seguendo le istruzioni del produttore.

2. Installazione:

- Inserisci il RUGER TRIGGERS W/Tang Safety nel fucile seguendo le istruzioni specifiche.
- Assicurati che il grilletto sia fissato correttamente e che non ci siano parti allentate.

3. Regolazione:

- Il grilletto è preimpostato su un peso di 3 libbre. Puoi regolarlo tra 1,5 e 4 libbre secondo le tue preferenze.
- Utilizza gli strumenti appropriati per effettuare le regolazioni e assicurati di seguire le istruzioni dettagliate fornite.

4. Verifica:

- Dopo l'installazione, verifica il corretto funzionamento del grilletto. Esegui un test di funzionamento in un ambiente sicuro.
- Se noti problemi o malfunzionamenti, interrompi immediatamente l'uso e contatta un esperto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti non più utilizzabili.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente, ma utilizza i centri di raccolta autorizzati per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza, ti invitiamo a contattare il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere il numero di modello e le informazioni pertinenti a portata di mano quando richiedi assistenza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e responsabile del RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Ricorda sempre di prestare attenzione e di agire con responsabilità durante l'uso delle armi.

RUGER TRIGGERS W/Tang Safety (Pull weight adjustable 1.54lb) Safety Instructions

Introduksjon

Denne sikkerhetsveiledningen er utarbeidet for å sikre trygg bruk av RUGER TRIGGERS W/Tang Safety, spesifikt designet for RUGER AMERICAN CENTERFIRE. Det er viktig å følge alle sikkerhetsanvisninger for å unngå potensielle farer og for å sikre en optimal opplevelse med produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Oppbevar alltid produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet regelmessig for slitasje og skader.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Følg med på tilbakekallingsoppdateringer via EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Sikkerhetskontroll:** Kontroller at avtrekkeren er korrekt installert og fungerer som den skal før bruk.
- **Justering av avtrekk:** Juster avtrekkets vekt i henhold til dine preferanser, men ikke under 1.5 lb eller over 4 lb.
- **Sikkerhetsfunksjoner:** Bruk alltid den toposisjons sikkerheten for å hindre utilsiktet avfiring.
- **Opplæring:** Sørg for at alle brukere av produktet er kjent med riktig håndtering og sikkerhetsprosedyrer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Fjern den gamle avtrekkeren i henhold til produsentens instruksjoner.
- Installer den nye RUGER TRIGGER i henhold til medfølgende instruksjoner.
- Kontroller at alle deler er riktig festet og at avtrekkeren fungerer som den skal.

2. Bruk:

- Juster avtrekkets vekt til ønsket nivå (mellom 1.5 lb og 4 lb).
- Test avtrekkeren i en sikker og kontrollert miljø før normal bruk.
- Bruk alltid sikkerhetsfunksjonen når våpenet ikke er i bruk.

Avfallshåndtering

- Avfall som oppstår fra produktet skal håndteres i samsvar med lokale forskrifter for farlig avfall.
- Sørg for å kaste eventuelle defekte eller ubrukelige deler på en sikker og ansvarlig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere informasjon eller spørsmål, vennligst kontakt relevant produsent eller distributør. Det er viktig å ha tilgang til hjelp ved behov for ytterligere veiledning eller informasjon om produktet.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene, kan du sikre en trygg og effektiv bruk av RUGER TRIGGERS W/Tang Safety.

Instrukcja bezpieczeństwa dla RUGER TRIGGERS W/Tang Safety

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup RUGER TRIGGERS W/Tang Safety (Pull weight adjustable 1.54lb) RUGER AMERICAN CENTERFIRE, STRAIGHT **3lb**. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa użytkowników oraz prawidłowego użytkowania produktu. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi informacjami.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj tylko zgodnie z przeznaczeniem. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku z odpowiednimi modelami broni.
- Zawsze postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi posiadania i użytkowania broni.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Przechowuj produkt w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i niewłaściwych użytkowników.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i incydenty odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją lub regulacją spustu.
- Nie manipuluj spustem, gdy broń jest załadowana lub skierowana w stronę ludzi lub zwierząt.
- Przed użyciem spustu, przetestuj go w bezpiecznym środowisku, aby upewnić się, że działa poprawnie.
- Nie dokonuj modyfikacji spustu, które nie są przewidziane przez producenta.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do instalacji.
- Rozładuj broń i zdejmij stary spust, jeśli to konieczne.
- Zainstaluj nowy spust zgodnie z instrukcjami producenta.
- Ustaw wstępnie ciężar spustu na 3 lb, jeśli nie jest to już ustawione fabrycznie.
- Skontroluj, czy wszystkie części są prawidłowo zamocowane.

2. Regulacja:

- Aby dostosować ciężar spustu, użyj odpowiedniego narzędzia do regulacji.
- Możesz ustawić ciężar spustu w zakresie od 2 do 4 lb.
- Sprawdź działanie spustu po każdej regulacji, aby upewnić się, że działa zgodnie z oczekiwaniami.

3. Użytkowanie:

- Zawsze stosuj się do zasad bezpiecznego obchodzenia się z bronią.
- Regularnie sprawdzaj działanie spustu i bądź czujny na wszelkie nieprawidłowości.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych pojemników na odpady.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim przedstawicielem lub organizacją zajmującą się bezpieczeństwem produktów w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za zapoznanie się z instrukcją i życzymy bezpiecznego użytkowania RUGER TRIGGERS W/Tang Safety.

RUGER TRIGGERS W/Tang Safety Käyttöohjeet

Johdanto

Tervetuloa RUGER TRIGGERS W/Tang Safety tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään ja asentamaan tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Tuote on suunniteltu erityisesti RUGER AMERICAN CENTERFIRE kiväärille, ja se tarjoaa säädettävän vetopainon, joka vaihtelee 1.54 lb välillä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on yhteensopiva aseesi kanssa ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata aina paikallisia lakeja ja sääntöjä aseiden käytössä.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto ja toimivuus.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Vältä liiallista säätämistä, joka voi vaikuttaa tuotteen turvallisuuteen.
- Älä koskaan suuntaa asetta kohti ihmisiä tai eläimiä, vaikka se olisi tyhjennetty.
- Käytä tuotetta vain sellaisissa ympäristöissä, joissa se on laillista ja turvallista.
- Muista, että vetopainon säätö voi vaikuttaa aseiden laukaisutuntumaan; testaa säätö huolellisesti ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja turvallinen käyttää.
- Tarvitset seuraavat työkalut: ruuvimeisseli ja mahdolliset lisätyökalut, joita voi tarvita asennuksessa.

2. Asennus:

- Poista vanha laukaisukoneisto aseesta.
- Asenna uusi RUGER TRIGGER W/Tang Safety tuote paikoilleen.
- Varmista, että kaikki ruuvit ovat tiukasti kiinni ja että laukaisukoneisto on kunnolla paikallaan.

3. Vetopainon säätö:

- Säädä vetopainoa haluamallesi tasolle 1.54 lb välillä.
- Tarkista, että sear engagement on säädetty oikein, jotta laukaisu on tarkka.

4. Testaus:

- Testaa asetta turvallisessa ympäristössä varmistaaksesi, että uusi laukaisukoneisto toimii oikein.
- Tee tarvittavat säädöt, kunnes saat haluamasi laukaisutuntuman.

Hävittämisohjeet

- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltopalveluihin saadaksesi ohjeet turvalliseen hävittämiseen.
- Varmista, että kaikki osat, erityisesti sähkö ja elektroniikkakomponentit, hävitetään asianmukaisesti.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia aseiden käytössä. Noudata aina näitä ohjeita ja varmista siitä, että käytät tuotetta vastuullisesti ja lainmukaisesti.

Säkerhetsinstruktioner för RUGER TRIGGERS W/Tang Safety

Introduktion

Tack för att du valt RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Denna produkt är designad för att förbättra din skjutprestanda och säkerhet. För att säkerställa en trygg och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra oauktoriserade användare.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att vapnet är avstängt och inte laddat innan du installerar eller justerar triggare.
- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du använder produkten.
- Justera pullvikten endast när vapnet är i ett säkert tillstånd.
- Undvik att justera triggarens inställningar under stressiga eller distraherande förhållanden.
- Var medveten om att felaktig installation eller justering kan leda till oavsiktlig avfyrning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Se till att vapnet är avstängt och ur funktion.
- Ta bort det gamla triggarsystemet enligt tillverkarens instruktioner.
- Installera RUGER TRIGGERS W/Tang Safety genom att följa dessa steg:
 - Placera triggaren i det avsedda utrymmet.
 - Följ de specifika installationsanvisningarna som medföljer produkten.
 - Kontrollera att triggarens säkerhetsfunktioner fungerar korrekt innan användning.

2. Användning

- Ställ in pullvikten mellan 1.5 och 4 lb för att passa din personliga preferens.
- Kontrollera searengagemanget för att säkerställa att det är korrekt justerat.
- Använd den tvåpositionella säkerheten för att säkerställa att vapnet är säkert när det inte används.

Avfallsanvisningar

- Avfallshantering av produkten bör ske enligt lokala föreskrifter.
- Om produkten är skadad eller inte längre i bruk, se till att den bortskaffas på ett säkert sätt för att undvika olyckor.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att ha

produktens modell och serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet!

Návod k bezpečnému používání spouště RUGER TRIGGERS W/Tang Safety

Úvod

Tento dokument slouží jako návod k bezpečnému používání spouště RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Tento výrobek je určen pro pušky RUGER AMERICAN CENTERFIRE a je nastavitelný na hmotnost spouště od 1,5 do 4 lb. Je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny, aby se zajistilo bezpečné a efektivní používání výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Ujistěte se, že výrobek je kompatibilní s vaší puškou.
- Používejte výrobek pouze v souladu s pokyny výrobce.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných skupin.
- V případě pochybení nebo nejasností se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen nebo vykazuje známky opotřebení.
- Ujistěte se, že puška je před manipulací s spouští zcela vybitá.
- Nastavte hmotnost spouště na bezpečnou úroveň, která odpovídá vašim schopnostem a zkušenostem.
- Při instalaci a používání výrobku dodržujte všechny pokyny a doporučení výrobce.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na instalaci:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a součásti.
- Přečtěte si pokyny k instalaci, které jsou součástí balení.

2. Instalace:

- Ujistěte se, že puška je vybitá a bezpečná k manipulaci.
- Odstraňte starou spoušť podle pokynů výrobce.
- Nainstalujte novou spoušť podle pokynů výrobce.
- Nastavte hmotnost spouště mezi 1,5 a 4 lb podle vašich preferencí.

3. Používání:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je spoušť správně nainstalována a nastavena.
- Používejte spoušť pouze na určených puškách a v souladu s pokyny výrobce.
- V případě jakýchkoli problémů s funkcí spouště se obraťte na odborníka.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a zákony o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen nebo nefunkční, zlikvidujte ho zodpovědně a bezpečně.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti výrobku se obraťte na příslušného odborníka nebo autorizovaný servis.

Děkujeme, že jste si vybrali spoušť RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho výrobku.